



**IMPORTANT!**  
RYOBI 40 CM OR 46 CM  
LAWNMOWERS  
See fig. 1 | See fig. 2

If the RYOBI RY36B12A battery does not fit inside the RYOBI 40 cm or 46 cm lawnmower, contact an authorised service centre (ryobitools.eu) to order the free battery cover adapter, part number 5131042687.

## RY36B12A

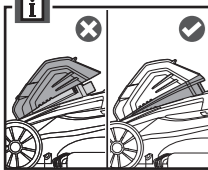


Fig 1

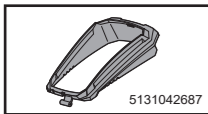


Fig 2

## EN

**WARNING**  
Do not use the battery strap to carry the tool.

### OVER-TEMPERATURE PROTECTION

The battery pack has an over-temperature protection, which is designed to protect the battery cells from damage in the event of high temperatures. This feature may cause the battery to stop powering the product until the battery cells cool down. If the battery pack is warm to touch, allow it to cool down before resuming operation. If the product still does not work, connect the battery pack to the charger, which can also indicate over-temperature protection. When the battery cells cool down, the charger begins to charge the battery.

**IMPORTANT!**  
TONEUSES RYOBI 40 CM OU 46 CM  
Voir figure 1 | Voir figure 2

Si la batterie RYOBI RY36B12A ne rentre pas dans la tondeuse RYOBI de 40 ou 46 cm, contactez un centre d'entretien agréé (ryobitools.eu) pour commander l'adaptateur de batterie gratuit, réf. : 5131042687.

## DE

**WARNUNG**  
Nutzen Sie den Gurt des Akkus nicht, um das Gerät zu tragen.

### ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Der Akku verfügt über einen Überhitzungsschutz, der die Akkuzellen bei hohen Temperaturen vor Schäden schützen soll. Diese Funktion kann dazu führen, dass der Akku das Gerät nicht mehr betreibt, bis der Akku abgekühlt ist. Prüfen Sie den Akku; wenn er zu warm ist, lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie das Gerät wieder einschalten. Wenn das Gerät weiterhin nicht läuft, schließen Sie den Akku an das Ladegerät an, das ebenfalls einen Überhitzungsschutz anzeigen kann. Wenn sich der Akku abkühlt, läßt das Ladegerät den Akku.

### PROTECTION CONTRE LES SURCHAUFFES

Le bloc de batteries est doté d'une protection contre les surchauffes, conçue pour protéger les éléments de la batterie contre tout dommage en cas de températures élevées. Avec une telle fonctionnalité, il est possible que la batterie n'alimente plus le produit tant qu'elle n'a pas refroidi. Toucher le pack batterie; s'il est trop chaud, le laissez refroidir avant de reprendre l'utilisation. Si le produit ne fonctionne toujours pas, raccordez le bloc de batteries au chargeur, lequel peut également assurer une protection contre les surchauffes. Lorsque les éléments de la batterie ont refroidi, le chargeur commence alors à charger la batterie.

**REMARQUE:** Des températures ambiantes élevées (supérieures à 30 °C) et des outils électriques haute puissance tels qu'une tronçonneuse peuvent accélérer la chauffe des éléments de batterie. Vérifier régulièrement le bloc de batteries. S'il est chaud au toucher, remplacez la batterie ou laissez-la refroidir.

### RYOBI RASENMÄHER 40 CM ODER 46 CM

Siehe Abbildung 1 | Siehe Abbildung 2

Wenn der Akku RYOBI RY36B12A nicht in den RYOBI Rasenmäher 40 cm oder 46 cm passt, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter (ryobitools.eu), um den kostenlosen Adapter für die Akkuabdeckung zu bestellen, Artikelnummer: 5131042687.

## ES

**ADVERTENCIA**  
No utilice la correa de la batería para transportar la herramienta.

### PROTEZIONE CONTRA SOBRRETEMPERATURA

La batteria cuenta con una función de protección contra sobretemperatura, que está diseñada para evitar que las celdas de la batería sufran daños si las temperaturas son elevadas. Esta función puede hacer que la batería deje de suministrar corriente eléctrica al producto hasta que las celdas de la batería se enfríen.

## FR

**AVERTISSEMENT**  
Ne pas utiliser la sangle de la batterie pour transporter l'outil.

### PROTECTION CONTRE LES SURCHAUFFES

Le bloc de batteries est doté d'une protection contre les surchauffes, conçue pour protéger les éléments de la batterie contre tout dommage en cas de températures élevées. Avec une telle fonctionnalité, il est possible que la batterie n'alimente plus le produit tant qu'elle n'a pas refroidi. Toucher le pack batterie; s'il est trop chaud, le laissez refroidir avant de reprendre l'utilisation. Si le produit ne fonctionne toujours pas, raccordez le bloc de batteries au chargeur, lequel peut également assurer une protection contre les surchauffes. Lorsque les éléments de la batterie ont refroidi, le chargeur commence alors à charger la batterie.

### RYOBI RASENMÄHER 40 CM ODER 46 CM

Siehe Abbildung 1 | Siehe Abbildung 2

Wenn der Akku RYOBI RY36B12A nicht in den RYOBI Rasenmäher 40 cm oder 46 cm passt, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter (ryobitools.eu), um den kostenlosen Adapter für die Akkuabdeckung zu bestellen, Artikelnummer: 5131042687.

## IT

**AVVERTENZA**  
Non utilizzare la cinghia della batteria per trasportare lo strumento.

### PROTEZIONE DA SOVRACCORRENTE

Il pacco batteria è protetto da sovracorrente ed è pensato per proteggere da danni le celle della batteria in caso di temperatura elevata. Questa caratteristica potrebbe causare l'arresto dell'alimentazione del prodotto fino al raffreddamento delle celle della batteria. Toccare le batterie; se sono troppo calde, lasciarle raffreddare prima di riprendere l'utilizzo. Se il prodotto non riprende a funzionare, collegare il pacco batteria al caricatore, che potrebbe indicare anche la protezione da sovracorrente. Quando le celle della batteria si raffreddano, il caricatore inizierà a caricare la batteria.

## PT

**ADVERTENCIA**  
Não utilize a alça da bateria para transportar a ferramenta.

### PROTEÇÃO DE SOBREAQUECIMENTO

A unidade da bateria inclui uma proteção de sobreaquecimento, que foi concebida para proteger as células da bateria de danos em caso de altas temperaturas. Esta funcionalidade pode fazer com que a bateria interrompa a alimentação do produto até que as células arrefeçam. Sinta a temperatura do conjunto de baterias, com a mão: se estiver demasiado quente ao toque, deixe-o arrefecer antes de retomar a utilização. Se o produto continuar a não funcionar, ligue a bateria ao carregador, o que também pode indicar a proteção de sobreaquecimento. Logo que as células da bateria arrefeçam, o carregador começa a carregar a bateria.

**NOTA:** Le temperature ambiente alte oltre 30° C e gli strumenti ad alta potenza, come il motoseghe, possono causare il surriscaldamento delle celle della batteria. Monitorare regolarmente il pacco batteria e se risulta caldo al tatto, sostituirlo la batteria o aspettarne che si raffreddi.

### IMPORTANTE!

#### TOSAERBA RYOBI DA 40 CM O 46 CM

Vedere la figura 1 | Vedere la figura 2

Se la batteria di RYOBI RY36B12A non si adatta all'interno del tosaerba RYOBI da 40 cm o 46 cm, contattare il centro di assistenza autorizzato (ryobitools.eu) per ordinare l'adattatore del coperchio batteria, numero di pezzo: 5131042687.

## NL

### WAARSCHUWING

Gebruik de batterijrem niet om het apparaat te dragen.

### OVERVERHITTINGSBESCHERMING

Het batterijpak heeft een oververhittingsbescherming die ontworpen is om de batterijcellen te beschermen tegen schade in het geval van hoge temperaturen. Deze functie kan ertoe leiden dat de batterij het product niet meer zal voeden tot de batterijcellen afkoelen. Voel of de accu oververhit is; als dit zo is, laat hem dan afkoelen voordat u verder gaat met werken. Als het product nog altijd niet werkt, verbind dan het batterijpak met de lader die ook oververhittingsbescherming kan aangeven. Wanneer de batterijcellen afkoelen zal de lader de batterij beginnen opladen.

### OPMERKING:

Hoge omgevingstemperaturen boven 30°C en zwaar gereedschap zoals een kettingzaag kunnen een snellere opwarming van de batterijcellen veroorzaken. Controleer het batterijpak regelmatig en als dit warm aanvoelt, verwissel de batterij of laat de batterij afkoelen.

### BELANGRIJK!

#### RYOBI 40 CM OF 46 CM GRASMAAIERS

Zie afbeelding 1 | Zie afbeelding 2

Als de RYOBI RY36B12A accu niet in de RYOBI 40 cm of 46 cm grasmaaier past, neem dan contact op met een geautoriseerd servicecentrum (ryobitools.eu) om de gratis adapter voor het accudeksel te bestellen, onderdeelnummer: 5131042687.

## NO

**ADVARSEL**  
Ikke bruk batteriremmen til å bære værktøyet.

### OVERTEMPERATURVERNV

Batteripakken har et overtemperaturbeskyttelse, som er designet til å beskytte battericellerne mod skader i tilfælde af høje temperaturer. Denne funktion kan forårsage, at batteriet holder op med at føre strøm til produktet, indtil battericellerne er kølet af. Rør ved batteriet, hvis det er for varmt, skal du lade det køle af, før arbejdet påbegyndes igen. Hvis produktet stadig ikke fungerer, skal du tilslutte batteriet til opladeren, hvilket også kan indikere overtemperaturbeskyttelse. Når battericellerne køler af, begynder opladeren at oplade batteriet.

### BEMÆRK:

Høje omgivelsestemperaturer over 30° C og højenergi elværktøjer, såsom motorsåge, kan forårsage, at battericellerne opvarmes hurtigt. Overvåg batteripakken regelmæssigt, og hvis den føles varm, når du rører ved den, skal du udsnitte batteriet eller lade batteriet køle af.

### VIGTIGT!

#### RYOBI 40 CM ELLER 46 CM PLÆNEKLIPPERE

Se figur 1 | Se figur 2

Hvis RYOBI batterierne RY36B12A ikke passer ind i RYOBI 40 cm eller 46 cm plæneklipper, skal du kontakte et autoriseret servicecenter (ryobitools.eu) for at bestille den gratis batteridækseladapter, varenummer: 5131042687.

## SV

**ADVERTENCIA**  
Använd inte batteriremmen för att bära verktyget.

### ÖVERTEMPERATURSKYDD

Batteripaketet har ett övertemperaturskydd som är utformat för att skydda battericellerne från skada i händelse av höga temperaturer. Denna funktion kan göra att batteriet slutar att strömföra produkten tills battericellerma har svalnat. Känn på batteriet, om det är för varmt låt det svalna före du återupptar drift. Om produkten fortfarande inte fungerar anslut batteripaketet till laddaren, även den kan indikera övertemperaturskydd. När battericellerma har svalnat börjar laddaren ladda batteriet.

## RU

**ОСТОРОЖНО**  
Запрещается использовать для переноски инструмента ремешок аккумулятора.

### ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Аккумуляторный блок оснащен защитой от перегрева, предназначенной для того, чтобы уберечь секции аккумулятора от повреждения вследствие воздействия высоких температур. Данная функция прерывает подачу энергии от аккумулятора к изделию до остывания секций. Подогрейте аккумуляторный блок; если он слишком теплый, перед возобновлением работы дайте ему остыть. Если изделие все еще не работает, подключите

## OBS:

Höga omgivningstemperaturer över 30° C och elverktyg med hög effekt, såsom motorsåg, kan orsaka överhettning av battericellerne. Övervaka batteripaketet regelbundet och det är varmt att vidröra, byt ut batteriet eller låt batteriet svalna.

### VIKTIGT!

#### RYOBI-GRÄSKLIPPER MED 40 CM OCH 46 CM KLIPPBREDD

Se bild 1 | Se bild 2

Om batteriet för RYOBI RY36B12A inte passar inuti RYOBI-gräsklippare med 40 cm eller 46 cm klippbredd, kontakta ett auktoriserat servicecenter (ryobitools.eu) för att beställa den kostnadsfria adaptern för batteriulnning, artikelnummer: 5131042687.

## FI

**VAROITUS**  
Älä käytä akkuihinnaa työkalun kantamiseen.

### YLLÄLÄMPÖTILASUVAUS

Akkupakkauksessa on ylikuumenemisuoja, joka suojaaa kennoja vaurioilta korkeissa lämpötiloissa. Tämä ominaisuus voi keskeyttää virran syyttämisen akusta laitteeseen, kunnes akkukennot jäähtyvät. Tunnustelet akku; jos se on liian lämmin, anna sen jäähtyä ennen kuin käytät taas laitetta. Jos laite ei edelleenkään toimi, kytke akku laatuin, jossa voi myös olla ylikuumenemisuojaus. Akkukennotta jäähtydytä laatuin alkaa ladata akku.

### VIGTIGT!

#### RYOBI 40 CM ELLER 46 CM GRESSKLIPPER

Se fig. 1 | Se fig. 2

Hvis RYOBI batterierne RY36B12A ikke passer ind i RYOBI 40 cm eller 46 cm gressklipper, ta kontakt med et autoriseret servicecenter (ryobitools.eu) for at bestille den gratis batteridækseladapter, delenummer: 5131042687.

## PL

**OSTRZEŻENIE**  
Nie przenosić narzędzia za pasek аккумулятора.

### ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM

Akumulator jest wyposażony w funkcję zabezpieczenia przed przegrzaniem, którą zaprojektowano w celu ochrony ogniw przed uszkodzeniem w przypadku wysokiej temperatury. Aktywacja tej funkcji może sprawić, że akumulator przestanie zasilać produkt do momentu schłodzenia się ogniw. Sprawdź akumulator, jeśli jest zbyt ciepły, przed wznowieniem pracy pozostaw go do ostygnięcia. Jeśli produkt nadal nie działa, nadezły podłączyć akumulator do ładowarki. Ładowarka również może zasygnalizować aktywną funkcję zabezpieczenia przed przegrzaniem. Gdy ogniw akumulatora jest zbyt ciepłe, przed wznowieniem pracy pozostaw je do ostygnięcia. Jeśli produkt nadal nie działa, podłącz ładowarkę rozpoznać ładowanie.

## RU

**ОСТОРОЖНО**  
Запрещается использовать для переноски инструмента ремешок аккумулятора.

### ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Аккумуляторный блок оснащен защитой от перегрева, предназначенной для того, чтобы уберечь секции аккумулятора от повреждения вследствие воздействия высоких температур. Данная функция прерывает подачу энергии от аккумулятора к изделию до остывания секций. Подогрейте аккумуляторный блок; если он слишком теплый, перед возобновлением работы дайте ему остыть. Если изделие все еще не работает, подключите

## NO

**ADVARSEL**  
Ikke bruk batteriremmen til å bære værktøyet.

### OVERTEMPERATURVERN

Batteripakken har et overtemperaturvern som er designet til å beskytte battericellerne fra skade i tilfelle høye temperaturer. Denne funksjonen kan få batteriet til å stoppe strømforsyningen til produktet inntil battericellerne er kjølet av. Rør ved batteriet, hvis det er for varmt, skal du lade det køle af, før arbejdet påbegyndes igen. Hvis produktet stadig ikke fungerer, skal du tilslutte batteriet til opladeren, hvilket også kan indikere overtemperaturbeskyttelse. Når battericellerne køler af, begynder opladeren at oplade batteriet.

### BEMÆRK:

Høje omgivelsestemperaturer over 30° C og højenergi elværktøjer, såsom motorsåge, kan forårsage, at battericellerne opvarmes hurtigt. Overvåg batteripakken regelmæssigt, og hvis den føles varm, når du rører ved den, skal du udsnitte batteriet eller lade batteriet køle af.

### VIGTIGT!

#### RYOBI-GRÄSKLIPPER MED 40 CM OCH 46 CM KLIPPBREDD

Se bild 1 | Se bild 2

Om batteriet för RYOBI RY36B12A inte passar inuti RYOBI-gräsklippare med 40 cm eller 46 cm klippbredd, kontakta ett auktoriserat servicecenter (ryobitools.eu) för att beställa den kostnadsfria adaptern för batteriulnning, artikelnummer: 5131042687.

## PL

**OSTRZEŻENIE**  
Nie przenosić narzędzia za pasek аккумулятора.

### ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM

Akumulator jest wyposażony w funkcję zabezpieczenia przed przegrzaniem, którą zaprojektowano w celu ochrony ogniw przed uszkodzeniem w przypadku wysokiej temperatury. Aktywacja tej funkcji może sprawić, że akumulator przestanie zasilać produkt do momentu schłodzenia się ogniw. Sprawdź akumulator, jeśli jest zbyt ciepły, przed wznowieniem pracy pozostaw go do ostygnięcia. Jeśli produkt nadal nie działa, nadezły podłączyć akumulator do ładowarki. Ładowarka również może zasygnalizować aktywną funkcję zabezpieczenia przed przegrzaniem. Gdy ogniw akumulatora jest zbyt ciepłe, przed wznowieniem pracy pozostaw je do ostygnięcia. Jeśli produkt nadal nie działa, podłącz ładowarkę rozpoznać ładowanie.

## RU

**ОСТОРОЖНО**  
Запрещается использовать для переноски инструмента ремешок аккумулятора.

### ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Аккумуляторный блок оснащен защитой от перегрева, предназначенной для того, чтобы уберечь секции аккумулятора от повреждения вследствие воздействия высоких температур. Данная функция прерывает подачу энергии от аккумулятора к изделию до остывания секций. Подогрейте аккумуляторный блок; если он слишком теплый, перед возобновлением работы дайте ему остыть. Если изделие все еще не работает, подключите

## NO

**ADVARSEL**  
Ikke bruk batteriremmen til å bære værktøyet.

### OVERTEMPERATURVERN

Batteripakken har et overtemperaturvern som er designet til å beskytte battericellerne fra skade i tilfelle høye temperaturer. Denne funksjonen kan få batteriet til å stoppe strømforsyningen til produktet inntil battericellerne er kjølet av. Rør ved batteriet, hvis det er for varmt, skal du lade det køle af, før arbejdet påbegyndes igen. Hvis produktet stadig ikke fungerer, skal du tilslutte batteriet til opladeren, hvilket også kan indikere overtemperaturbeskyttelse. Når battericellerne køler af, begynder opladeren at oplade batteriet.

### BEMÆRK:

Høje omgivelsestemperaturer over 30° C og højenergi elværktøjer, såsom motorsåge, kan forårsage, at battericellerne opvarmes hurtigt. Overvåg batteripakken regelmæssigt, og hvis den føles varm, når du rører ved den, skal du udsnitte batteriet eller lade batteriet køle af.

### VIGTIGT!

#### RYOBI-GRÄSKLIPPER MED 40 CM OCH 46 CM KLIPPBREDD

Se bild 1 | Se bild 2

Om batteriet för RYOBI RY36B12A inte passar inuti RYOBI-gräsklippare med 40 cm eller 46 cm klippbredd, kontakta ett auktoriserat servicecenter (ryobitools.eu) för att bestille den gratis batteridækseladapter, delenummer: 5131042687.

## PL

**OSTRZEŻENIE**  
Nie przenosić narzędzia za pasek аккумулятора.

### ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM

Akumulator jest wyposażony w funkcję zabezpieczenia przed przegrzaniem, którą zaprojektowano w celu ochrony ogniw przed uszkodzeniem w przypadku wysokiej temperatury. Aktywacja tej funkcji może sprawić, że akumulator przestanie zasilać produkt do momentu schłodzenia się ogniw. Sprawdź akumulator, jeśli jest zbyt ciepły, przed wznowieniem pracy pozostaw go do ostygnięcia. Jeśli produkt nadal nie działa, nadezły podłączyć akumulator do ładowarki. Ładowarka również może zasygnalizować aktywną funkcję zabezpieczenia przed przegrzaniem. Gdy ogniw akumulatora jest zbyt ciepłe, przed wznowieniem pracy pozostaw je do ostygnięcia. Jeśli produkt nadal nie działa, podłącz ładowarkę rozpoznać ładowanie.

## RU

**ОСТОРОЖНО**  
Запрещается использовать для переноски инструмента ремешок аккумулятора.

### ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Аккумуляторный блок оснащен защитой от перегрева, предназначенной для того, чтобы уберечь секции аккумулятора от повреждения вследствие воздействия высоких температур. Данная функция прерывает подачу энергии от аккумулятора к изделию до остывания секций. Подогрейте аккумуляторный блок; если он слишком теплый, перед возобновлением работы дайте ему остыть. Если изделие все еще не работает, подключите

## NO

**ADVARSEL**  
Ikke bruk batteriremmen til å bære værktøyet.

### OVERTEMPERATURVERN

Batteripakken har et overtemperaturvern som er designet til å beskytte battericellerne fra skade i tilfelle høye temperaturer. Denne funksjonen kan få batteriet til å stoppe strømforsyningen til produktet inntil battericellerne er kjølet av. Rør ved batteriet, hvis det er for varmt, skal du lade det køle af, før arbejdet påbegyndes igen. Hvis produktet stadig ikke fungerer, skal du tilslutte batteriet til opladeren, hvilket også kan indikere overtemperaturbeskyttelse. Når battericellerne køler af, begynder opladeren at oplade batteriet.

### BEMÆRK:

Høje omgivelsestemperaturer over 30° C og højenergi elværktøjer, såsom motorsåge, kan forårsage, at battericellerne opvarmes hurtigt. Overvåg batteripakken regelmæssigt, og hvis den føles varm, når du rører ved den, skal du udsnitte batteriet eller lade batteriet køle af.

### VIGTIGT!

#### RYOBI-GRÄSKLIPPER MED 40 CM OCH 46 CM KLIPPBREDD

Se bild 1 | Se bild 2

Om batteriet för RYOBI RY36B12A inte passar inuti RYOBI-gräsklippare med 40 cm eller 46 cm klippbredd, kontakta ett auktoriserat servicecenter (ryobitools.eu) för att bestille den gratis batteridækseladapter, delenummer: 5131042687.

## PL

**OSTRZEŻENIE**  
Nie przenosić narzędzia za pasek аккумулятора.

### ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM

Akumulator jest wyposażony w funkcję zabezpieczenia przed przegrzaniem, którą zaprojektowano w celu ochrony ogniw przed uszkodzeniem w przypadku wysokiej temperatury. Aktywacja tej funkcji może sprawić, że akumulator przestanie zasilać produkt do momentu schłodzenia się ogniw. Sprawdź akumulator, jeśli jest zbyt ciepły, przed wznowieniem pracy pozostaw go do ostygnięcia. Jeśli produkt nadal nie działa, nadezły podłączyć akumulator do ładowarki. Ładowarka również może zasygnalizować aktywną funkcję zabezpieczenia przed przegrzaniem. Gdy ogniw akumulatora jest zbyt ciepłe, przed wznowieniem pracy pozostaw je do ostygnięcia. Jeśli produkt nadal nie działa, podłącz ładowarkę rozpoznać ładowanie.

## RU

**ОСТОРОЖНО**  
Запрещается использовать для переноски инструмента ремешок аккумулятора.

### ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Аккумуляторный блок оснащен защитой от перегрева, предназначенной для того, чтобы уберечь секции аккумулятора от повреждения вследствие воздействия высоких температур. Данная функция прерывает подачу энергии от аккумулятора к изделию до остывания секций. Подогрейте аккумуляторный блок; если он слишком теплый, перед возобновлением работы дайте ему остыть. Если изделие все еще не работает, подключите

## NO

**ADVARSEL**  
Ikke bruk batteriremmen til å bære værktøyet.

### OVERTEMPERATURVERN

Batteripakken har et overtemperaturvern som er designet til å beskytte battericellerne fra skade i tilfelle høye temperaturer. Denne funksjonen kan få batteriet til å stoppe strømforsyningen til produktet inntil battericellerne er kjølet av. Rør ved batteriet, hvis det er for varmt, skal du lade det køle af, før arbejdet påbegyndes igen. Hvis produktet stadig ikke fungerer, skal du tilslutte batteriet til opladeren, hvilket også kan indikere overtemperaturbeskyttelse. Når battericellerne køler af, begynder opladeren at oplade batteriet.

### BEMÆRK:

Høje omgivelsestemperaturer over 30° C og højenergi elværktøjer, såsom motorsåge, kan forårsage, at battericellerne opvarmes hurtigt. Overvåg batteripakken regelmæssigt, og hvis den føles varm, når du rører ved den, skal du udsnitte batteriet eller lade batteriet køle af.

### VIGTIGT!

#### RYOBI-GRÄSKLIPPER MED 40

	English	Français	Deutsch	Español	Italiano	Nederlands	Português	Dansk	Svenska	Suomi	Norsk	Русский	Polski	Čeština	Magyar	Română	Latviski	Lietuviškai	Eesti	Hrvatski	Slovensko	Slovenčina	България	Українська	Türce	
	LED INDICATOR	VOYANT LUMINEUX	LEUCHTDIODE	INDICADOR LUMINOSO	SPILA LUMINOSA	LED-AANDUIDING	LUZ	KONTROLLAMPE	KONTROLLAMPA	MERKIVALO	LYS	СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР	LAMPKA KONTROLNA	SVĚTELNÁ KONTROLKA	VILÁGÍTÓ KIJELZŐ	INDICATOR LUMINOS	INDIKATORS	ŠVIĖSOS DIODŲ INDIKATORIUS	LED MÄRGUTULI	SIGNALNA LAMPICA	INDIKATOR LED	LED KONTROLKA	СЪСТОЯНИЕ	РЕЖИМ	DURUM	
	STATUS	ETAT	STATUS	ESTADO	STATO DI CARICA	STATUS	ESTADO	STATUS	STATUS	TILA	STATUS	СОСТОЯНИЕ	STAN	STAV	ÁLLAPOT	STARE	STATUSS	BŪSĒNA	OLEK	STATUS	STANJE	STAV	СЪСТОЯНИЕ	РЕЖИМ	DURUM	
	In charging process, battery pack capacity is lower than 25%	En cours de charge, la capacité du pack batterie est inférieure à 25%	Während des Ladevorgangs beträgt die Akkukapazität weniger als 25%	En el proceso de carga, la capacidad de la batería es inferior al 25%	Durante il processo di carica, la potenza del gruppo batterie è inferiore al 25%	Tijdens het opladen is de accucapaciteit lager dan 25%	No processo de carga, a capacidade da bateria é inferior a 25%	Under ladeprocessen er batterikapaciteten lavere enn 25%	Batteripackets kapacitet under laddning är lägre än 25%	Akun varaus on ladattaessa alle 25 %	I ladeprocessen er batterikapaciteten mellom 25%-50%	В процессе зарядки - заряд аккумулятора ниже 25%	Podczas ładowania, pojemność akumulatora jest niższa niż 25%	Akumulátor má při nabíjení kapacitu pod 25%	Töltés folyamatosan, az akkumulátor töltöttsége 25% alatt van	În procesul de încărcare, capacitatea acumulatorului este mai mică de 25%	Uzlādes processa laikā akumulatora ietilpība ir mazāka nekā 25 %	Krovimo metu akumulatoriaus įkrova yra 25%	Akupakkett on laadimise ajal laetud vähem kui 25%	U postupku punjenja, kapacitet baterije je manje od 25%	Med polnjenjem je zmogljivost baterije nižja od 25 %	Priebiha nabíjanie, kapacita jednotky akumulátora je menej ako 25%	В процес на зареждане, капацитетът на батерията е под 25%	Priebiha nabíjanie, kapacita jednotky akumulátora je medzi 25%-50%	В процес на зареждане, капацитетът на батерията е между 25%-50%	Şarj süresinde pil takminin kapasitesi %25'in altında
	In charging process, battery pack capacity is between 25% and 50%.	En cours de charge, la capacité du pack batterie est de 25%-50%.	Während des Ladevorgangs beträgt die Akkukapazität zwischen 25%-50%.	En el proceso de carga, la capacidad de la batería se sitúa entre 25%-50%.	Durante il processo di ricarica, la potenza del gruppo batterie è del 25%-50%.	Tijdens het opladen bedraagt de accucapaciteit tussen de 25%-50%.	No processo de carga, a capacidade da bateria situa-se entre 25%-50%.	Under ladeprocessen er batterikapaciteten på 25%-50%.	Batteripackets kapacitet under laddning är mellan 50% och 50%.	Akun varaus on ladattaessa välillä 25-50 %.	I ladeprocessen er batterikapaciteten mellom 25%-50%.	В процессе зарядки - заряд аккумулятора между 25 % и 50 %.	Podczas ładowania, pojemność akumulatora wynosi 25%-50%.	Akumulátor má při nabíjení kapacitu mezi 25%-50%.	Töltés folyamatosan, az akkumulátor töltöttsége 25%-50% között van.	În procesul de încărcare, capacitatea acumulatorului este cuprinsă între 25%-50%.	Uzlādes processa laikā akumulatora ietilpība ir starp 25 % -50 %.	Krovimo metu akumulatoriaus įkrova yra 25%-50%.	Akupakkett on laadimise ajal laetud vahemikus 25% - 50%.	U postupku punjenja, kapacitet baterije je između 25%-50%.	Med polnjenjem je zmogljivost baterije med 25-50 %.	Priebiha nabíjanie, kapacita jednotky akumulátora je medzi 25%-50%.	В процес на зареждане, капацитетът на батерията е между 25%-50%.	Şarj süresinde pil takminin kapasitesi %25 ile %50 arasında		
	In charging process, battery pack capacity is between 50% and 75%.	En cours de charge, la capacité du pack batterie est de 50%-75%.	Während des Ladevorgangs beträgt die Akkukapazität zwischen 50%-75%.	En el proceso de carga, la capacidad de la batería es del 50%-75%.	Durante il processo di ricarica, la potenza del gruppo batterie è del 50%-75%.	Tijdens het opladen bedraagt de accucapaciteit tussen de 50%-75%.	No processo de carga, a capacidade da bateria situa-se entre 50%-75%.	Under ladeprocessen er batterikapaciteten på 50%-75%.	Batteripackets kapacitet under laddning är mellan 50% och 75%.	Akun varaus on ladattaessa välillä 50-75 %.	I ladeprocessen er batterikapaciteten mellom 50%-75%.	В процессе зарядки - заряд аккумулятора между 50% и 75%.	Podczas ładowania, pojemność akumulatora wynosi 50%-75%.	Akumulátor má při nabíjení kapacitu mezi 50%-75%.	Töltés folyamatosan, az akkumulátor töltöttsége 50%-75% között van.	În procesul de încărcare, capacitatea acumulatorului este cuprinsă între 50%-75%.	Uzlādes processa laikā akumulatora ietilpība ir starp 50 % -75 %.	Krovimo metu akumulatoriaus įkrova yra 50%-75%.	Akupakkett on laadimise ajal laetud vahemikus 50% - 75%.	U postupku punjenja, kapacitet baterije je između 50%-75%.	Med polnjenjem je zmogljivost baterije med 50-75 %.	Priebiha nabíjanie, kapacita jednotky akumulátora je medzi 50%-75%.	В процес на зареждане, капацитетът на батерията е между 50%-75%.	Şarj süresinde pil takminin kapasitesi %50 ile %75 arasında		
	In charging process, battery pack capacity is between 75% and 100%.	En cours de charge, la capacité du pack batterie est de 75%-100%.	Während des Ladevorgangs beträgt die Akkukapazität zwischen 75%-100%.	En el proceso de carga, la capacidad de la batería se sitúa entre 75%-100%.	Durante il processo di ricarica, la potenza del gruppo batterie è del 75%-100%.	Tijdens het opladen bedraagt de accucapaciteit tussen de 75%-100%.	No processo de carga, a capacidade da bateria situa-se entre 75%-100%.	Under ladeprocessen er batterikapaciteten på 75%-100%.	Batteripackets kapacitet under laddning är mellan 75% och 100%.	Akun varaus on ladattaessa välillä 75-100 %.	I ladeprocessen er batterikapaciteten mellom 75%-100%.	В процессе зарядки - заряд аккумулятора между 75% и 100%.	Podczas ładowania, pojemność akumulatora wynosi 75%-100%.	Akumulátor má při nabíjení kapacitu mezi 75%-100%.	Töltés folyamatosan, az akkumulátor töltöttsége 75%-100% között van.	În procesul de încărcare, capacitatea acumulatorului este cuprinsă între 75%-100%.	Uzlādes processa laikā akumulatora ietilpība ir starp 75 % -100 %.	Krovimo metu akumulatoriaus įkrova yra 75%-100%.	Akupakkett on laadimise ajal laetud vahemikus 75% - 100%.	U postupku punjenja, kapacitet baterije je između 75%-100%.	Med polnjenjem je zmogljivost baterije med 75-100 %.	Priebiha nabíjanie, kapacita jednotky akumulátora je medzi 75%-100%.	В процес на зареждане, капацитетът на батерията е между 75%-100%.	Şarj süresinde pil takminin kapasitesi %75 ile %100 arasında		
	Fully charged	Charge complète	Vollständig geladen	Totalmente cargada	Completamente carico	Volledig opgeladen	Totalmente carregada	Fuldt opladet	Helt laddat	Täytteen latautunut	Fulladet	Полностью заряжено	W pełni naładowany	Pilnē nabita	Teljesen feltöltve	Complet încărcat	Pilnāi krautas	Pilnīgi uzlādēts	Taislaetud	Potpuno napunjeno	Povsem napolnjeno	Úplne nabitá	Напълно заредена	Повністю заряджений	Tam şarj	
	One minute after full charge, all LEDs on the battery are off.	Une minute après la charge complète, toutes les LED de la batterie sont éteintes.	Eine Minute nach dem Abschließen des Ladevorgangs sind alle LEDs des Akkus erloschen.	Un minuto después de que se complete la carga, todos los LEDs de la batería se apagan.	Un minuto dopo la carica completa, tutti i LED sulla batteria sono spenti.	Een minuut na volledige oploading zijn alle leds op de accu uit.	Um minuto depois de atingir a carga completa, todos os luzes LED na bateria apagam-se.	Et minut efter fuld opladning slukkes alle lysdioder på batteriet.	En minut efter full laddning släcks alla lysdioder på batteriet.	Kun akku on ladattu täyteen, sen kaikki LED-merkkivalot sammuvat minuutin kuluttua.	Ett minutt etter full ladning er alle LED-er på batteriet slukket.	Спустя одну минуту после зарядки все светодиодные индикаторы гаснут.	Minutę po pełnym naładowaniu wszystkie diody LED na akumulatorze zostają wyłączone.	Jednu minutu po úplném nabití všechny kontrolky zhasnou.	A teljes feltöltődés után egy perccel az akkun lévő minden LED kikapcsol.	La un minut după încărcarea completă, toate ledurile acumulatorului se sting.	Vienu minūti pēc pilnīgas uzlādesšanās visi LED indikator uz akumulatora izslēdzas.	Praėjus vienui minūtei po visiško įkrovimo, visi akumulatoriaus švišvos diodai užgesa.	Kui aku on täis laetud, kustuvad ühe minuti jooksul kõik aku LED-tuled ära.	Jednu minutu nakon potpunog punjenja sve LED lampice na bateriji se gase.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Tam şarjdan bir dakika sonra pil takmini iznenekî bütün LED'ler söner.
	Over temperature protection; remove the battery and allow it to cool down.	Protection contre les surchauffes ; retirer la batterie et la laisser refroidir.	Überhitzungsschutz; entfernen Sie den Akku und lassen Sie ihn abkühlen.	Protección contra sobretemperatura; retire la batería y deje que se enfríe.	Protezione da sovraccarico; rimuovete la batteria e lasciatela raffreddare.	Temperatuurbeveiliging; verwijder de accu en laat deze afkoelen.	Proteção de temperatura excessiva; retire a bateria e permita que arrefeça.	Overhettingsbeskyttelse; Fjern batteriet, og lad det køle af.	Överbelastningsskydd, frigör och dra ut avtryckaren eller tå bort och geninstallera batteripaketet för att återställa verktyget.	Kun akku on ladattu täyteen, sen kaikki LED-merkkivalot sammuvat minuutin kuluttua.	Ett minutt etter full ladning er alle LED-er på batteriet slukket.	Спустя одну минуту после зарядки все светодиодные индикаторы гаснут.	Minutę po pełnym naładowaniu wszystkie diody LED na akumulatorze zostają wyłączone.	Jednu minutu po úplném nabití všechny kontrolky zhasnou.	A teljes feltöltődés után egy perccel az akkun lévő minden LED kikapcsol.	La un minut după încărcarea completă, toate ledurile acumulatorului se sting.	Vienu minūti pēc pilnīgas uzlādesšanās visi LED indikator uz akumulatora izslēdzas.	Praėjus vienui minūtei po visiško įkrovimo, visi akumulatoriaus švišvos diodai užgesa.	Kui aku on täis laetud, kustuvad ühe minuti jooksul kõik aku LED-tuled ära.	Jednu minutu nakon potpunog punjenja sve LED lampice na bateriji se gase.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Tam şarjdan bir dakika sonra pil takmini iznenekî bütün LED'ler söner.	
	Overload protection; release and pull the trigger or remove and reinstall the battery pack to reset the tool.	Protection contre les surchauffes ; relâchez et tirez sur la gâchette ou retirez et réinstallez le bloc-batterie pour réinitialiser l'outil.	Überlastungsschutz; schalten Sie das Gerät aus und wieder erneut ein oder entfernen Sie den Akku und setzen Sie ihn wieder ein, um das Werkzeug zurückzusetzen.	Protección contra sobrecargas; suelte y apriete el gatillo o retire y vuelva a instalar la batería para reiniciar la herramienta.	Protezione da sovraccarico; rilasciare e tirare il grilletto oppure rimuovete e installate il pacco batteria per ripristinare l'utensile.	Temperatuurbeveiliging; laat de trekker los en haal de trekker over of verwijder de accu opnieuw om het apparaat te resetten.	Proteção de sobrecarga; liberte e puxe o gatilho ou retire e instale novamente a bateria para reiniciar a ferramenta.	Overbelastningsbeskyttelse; slip og træk i udløseren, eller fjern og geninstaller batteripakken for at nulstille værktøjet.	Överbelastningsskydd, frigör och dra ut avtryckaren eller tå bort och geninstallera batteripaketet för att återställa verktyget.	Kun akku on ladattu täyteen, sen kaikki LED-merkkivalot sammuvat minuutin kuluttua.	Ett minutt etter full ladning er alle LED-er på batteriet slukket.	Спустя одну минуту после зарядки все светодиодные индикаторы гаснут.	Minutę po pełnym naładowaniu wszystkie diody LED na akumulatorze zostają wyłączone.	Jednu minutu po úplném nabití všechny kontrolky zhasnou.	A teljes feltöltődés után egy perccel az akkun lévő minden LED kikapcsol.	La un minut după încărcarea completă, toate ledurile acumulatorului se sting.	Vienu minūti pēc pilnīgas uzlādesšanās visi LED indikator uz akumulatora izslēdzas.	Praėjus vienui minūtei po visiško įkrovimo, visi akumulatoriaus švišvos diodai užgesa.	Kui aku on täis laetud, kustuvad ühe minuti jooksul kõik aku LED-tuled ära.	Jednu minutu nakon potpunog punjenja sve LED lampice na bateriji se gase.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Eno minuto potem, ko se baterija povsem napolni, vse lučke LED na bateriji ugasnejo.	Tam şarjdan bir dakika sonra pil takmini iznenekî bütün LED'ler söner.	
	NOTE:  - Flashing LED	REMARQUE:  - Voyant clignotant	HINWEIS:  - Die LED blinkt	NOTA:  - LED parpadeante	NOTA:  - LED lampeggiante	OPMERKING:  - Knipperend led-lampje	NOTA:  - LED intermitente	BEMÆRK:  - Blinkende LED	OBS:  - Blinkande LED	HUOMAUTUS:  - LED-valot vilkkuvat.	MERK:  - Blinkende LED	ПРИМЕЧАНИЕ:  - Мигающий светодиодный индикатор.	OBJAŚNIENIE:  - Dioda LED miga	POZNÁMKA:  - LED blíká	MEGJEGYZÉS:  - Villogó LED	NOTĂ:  - LED-ul licărește	PIEZĪME:  - Mirgojoša LED diode	PASTABA:  - Švišvos diodas mirksi	MÄRKUS:  - LED vilgub	NAPOMENA:  - Treptuca LED dioda	OPOMBA:  - LED utripa blíká	POZNÁMKA:  - LED blíká	ZABELJEKA:  - Светодиодът мига	ПРИМІТКА:  - Світлодіод миготить	NOT:  - LED yanıp sönlüyor	

COMPATIBLE TOOLS	OUTILS COMPATIBLES	KOMPATIBLE WERKZEUGE	HERRAMIENTAS COMPATIBLES	STRUMENTI COMPATIBILI	COMPATIBELE TOOLS	FERRAMENTAS COMPATÍVEIS	KOMPATIBLE VÆRKTØJER	KOMPATIBEL VERKTYG	YHTEENSOPIVAT TYÖKALUT	KOMPATIBEL VERKTØY	СОВМЕСТИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ	ZGODNE NARZĘDZIA	SLUČITELNÉ NÁŘADÍ	KOMPATIBILIS ESZKÖZÖK	UNELTE COMPATIBILE	SAVIETOJAMI INSTRUMENTI	SUDERINAMI ĮRANKIAI	ŪHILDUV TŪORIISTAD	KOMPATIBILNI ALATI	ZDRUŽLJIVA ORODJA	KOMPATIBILNÉ PROSTRIEDKY	СЪВМЕСТИМИ ИНСТРУМЕНТИ	СУМІСНИ ІНСТРУМЕНТИ	UYUMLU ALETLER
RBL36JB, RBV36B, RY36LMMX51A, RLM36X41H50P, RLM36X46H50P, RHT36B61R, RY36LMMX51A, RLM36X46S5, RLM36X41H40, RY36ELTX33A, RY36LT33A, RY36CSX40B, RY36CSX30B, RY36BPXA, RY36BI300A																								

COMPATIBLE CHARGERS	CHARGEUR COMPATIBLE	KOMPATIBLE LADEGERÄTE	CARGADOR COMPATIBLE	CARICATORE COMPATIBILE	COMPATIBELE OPLADER	CARRGADOR COMPATÍVEL	KOMPATIBEL OPLADER	KOMPATIBEL LADDARE	YHTEENSOPIVA LATUREI	KOMPATIBEL LADER	СОВМЕСТИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО	ZGODNA ŁADOWARKA	KOMPATIBILNÍ NABÍJEČKA	KOMPATIBILIS TÖLTŐ	INCÁRCĂTOR COMPATIBIL	SADERĪGS LĀDĒTĀJS	SUDERINAMAS ĮKROVIKLIS	ŪHILDUV LAADIJA	KOMPATIBILNI PUNJAČI	ZDRUŽLJIV POLNILEC	KOMPATIBILNÁ NABÍJACKA	СЪВМЕСТИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО	СУМІСНИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ	UYUMLU ŞARJ CİHAZI
RY36C17A, RY36C60A, BCL3620S																								

<b>NOTE:</b> If your product or charger is not on the list, please refer to the individual product manual for more information.	<b>REMARQUE:</b> Si le produit ou le chargeur concerné ne figure pas dans la liste, consulter le manuel du produit en question pour plus d'informations.	<b>HINWEIS:</b> Wenn Ihr Produkt oder Ladegerät nicht auf der Liste aufgeführt ist, lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung nach.	<b>NOTA:</b> Si su producto o cargador no figura en la lista, consulte el manual del producto específico para obtener más información.	<b>NOTA:</b> Se il prodotto o il caricatore non è nell'elenco, fare riferimento allo specifico manuale del prodotto per maggiori informazioni.	<b>OPMERKING:</b> Raadpleeg voor zover uw apparaat of oplader niet op de lijst staat de individuele producthandleiding voor meer informatie.	<b>NOTA:</b> Se o seu produto ou carregador não estiver na lista, consulte o manual do produto individual para obter mais informações.	<b>BEMÆRK:</b> Hvis dit produkt eller laderen ikke er på listen, se den enkelte produktmanual for mere information.	<b>OBS:</b> Om produkten eller laddaren inte finns med i listan, se den individuella produktmanualen för mer information.	<b>HUOMAUTUS:</b> Jos tuotteesi tai laturisi ei löyty listalta, katso lisätietoja tuotteen omasta käyttöoppaasta.	<b>MERK:</b> Hvis produktet eller laderen ikke er på listen, se den enkelte produktmanualen for mer informasjon.	<b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Если вашего изделия/зарядного устройства нет в списке, дополнительную информацию можно получить из руководства данного изделия.	<b>OBJAŚNIENIE:</b> Jeśli produktu lub ładowarki nie ma na liście, więcej informacji można znaleźć w instrukcji dołączanej do produktu.	<b>POZNÁMKA:</b> Pokud nejsou výrobek nebo nabíječka v seznamu uvedeny, najděte další informace v příručce ke konkrétnímu výrobku.	<b>MEGJEGYZÉS:</b> Ha a termék vagy töltője nincs a listán, a termék saját kézikönyvében talál további információkat.	<b>NOTĂ:</b> Dacă produsul sau încărcătorul dvs. nu este pe listă, consultați manualul produsului individual pentru mai multe informații.	<b>PIEZĪME:</b> Ja jūsu produkts vai lādētājs nav sarakstā, lūdzim skatīt papildu informāciju konkrēti produkta rokasgrāmatā.	<b>PASTABA:</b> Jei jūsų produkto arba įkroviklio nėra sąrašė, nurodymų leškovite atitinkamo produkto naudojimo vadove.	<b>MÄRKUS:</b> Kui teie toode või lādētaja nimekirjas ei leidu, tutvuge lisateabe saamiseks konkreetse toote juhendiga.	<b>NAPOMENA:</b> Ako vaš proizvod ili punjač nije na seznamu, za več informacij glejte priročnik za posamezne izdelke.	<b>OPOMBA:</b> Če vašega izdelka ali polnilca ni na seznamu, za več informacij glejte priročnik za posamezne izdelke.	<b>POZNÁMKA:</b> Ak sa váš výrobok alebo nabíjacia nariadená v zozname, viac informácií nájdete v návodoch ku konkrétnemu výrobku.	<b>ZABELJEKA:</b> Ako vašnjah produkt ili zarjadno ustrojstvo ne sa vključeni v seznam, za poveč informacija naprave pravka v oddelno rjvokodstvo na produkta.	<b>ПРИМІТКА:</b> Якщо вашого виробу або зарядного пристрою немає у списку, додаткову інформацію ви знайдете у керівництві до відповідного приладу.	<b>OT:</b> Ürününüz veya şarj aletiniz listede değilse lütfen daha fazla bilgi için ürün kılavuzuna bakın.
---	--	--	--	--	--	--	---	---	---	--	--	---	--	---	---	---	---	---	--	---	--	--	--	--

<i>RYOBI is a trade mark of Ryobi Limited, and is used under license.</i>	<i>RYOBI est une marque déposée de Ryobi Limited, et est utilisée sous license.</i>	<i>RYOBI ist ein Markenzeichen von Ryobi Limited und wird in Lizenz verwendet.</i>	<i>RYOBI es una marca registrada de Ryobi Limited, y se utiliza bajo licencia.</i>	<i>L'utilizzo del marchio registrato RYOBI è legato alla licenza concessa da Ryobi Limited.</i>	<i>RYOBI is een handelsmerk van Ryobi Limited en wordt onder licentie gebruikt.</i>	<i>RYOBI é uma marca comercial de Ryobi Limited, e é utilizada sob licença.</i>	<i>RYOBI er et varemärke tilhørende Ryobi Limited og bruges under licens.</i>	<i>RYOBI är en del av varumärke Ryobi Limited och dess användning är licensierad.</i>	<i>RYOBI on Ryobi Limitedin omistama tavaramerkki, ja sitä käytetään lisenssin puitteissa.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI является товарным знаком компании Ryobi Limited, используемым по лицензии.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>	<i>RYOBI er et varemärke for Ryobi Limited, og brukes under licens.</i>
---	---	--	--	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---